Esperanto en Azio kaj Oceanio

n-ro 107, Aprilo 2020

Bulteno de KAOEM

Azia-Oceania Komisiono de UEA pri Azia-Oceania Esperanto-Movado

Esperanto en Azio kaj Oceanio

"Sociala distanco" nun nepre teninda tamen ne difektu solidarecon de homoj!

KAWAMOTO Hiromi (redaktoro)

Pri la novtipa koronviruso multaj avertas, ke la epidemia kaj ekonomia damaĝo eble pligrandiĝos ĝis la nivelo kiun la homaro iam ne spertis, se ni ne faros solidare "militi" kontraŭ la viruso. Kaj la rimedo por la kunlaborado estas eĉ mala de nia kutima imago; ni devas ne kunveni manenmane, sed fizike distanci de aliaj homoj kaj izoliĝi restante hejme, kiel facile klarigas infektadon ekzemple la artikolo de "Washington Post":

https://www.washingtonpost.com/graphics/2020/world/corona-simulator/

Kaj kompreneble ankaŭ esperantistoj senescepte aliĝu al la solidareco. Esperanto devas esti peranto de **egaleco** kaj **paco**, sed **ne** de **viruso**. Eĉ restante hejme ni povas rete interligiĝi kaj interŝanĝi informojn kaj opiniojn. Kvankam hejme katenita vivo certe nin turmenti povas, tamen **ĉie nepre troveblas vojo, nur se de ni ne perdiĝas ĝojo**. Kaj la verdaj vortoj venu al mi mem, se la situacio draste plimalfaciliĝos ĉe mi. (Kaŭa)

daŭrigota al la paĝo 23 ☛

La redakcio petas permeson de la abonantoj

rilate al nia decido, ke ĝis videbla trankviliĝo de la pandemio **ni ne presos nek sendos surpaperan (nigrablankan) eldonon** de "E. en Azio kaj Oceanio" al la kontribuintoj/abonantoj, ĉefe ĉar ni volas eviti kunvenon por la ekspedo, kaj ankaŭ ĉar intertempe fermita estas la domo (ne la tuta oficeja funkcio) de Japana Esperanto-Instituto, kie niaj helpantoj laboras.

Do karaj abonantoj, kiel ni retpoŝte petis, bonvolu **legi retan (koloran) eldonon, elŝutinte el la retejo de KAOEM**:
http://www.esperantoazia.net/index.php?mid=bulteno
Detale pri abono de nia bulteno (kontribuo al KAOEM) ni denove certigos kaj anoncos en la sekvanta numero.

◆la retejo de UEA pri koronviruso:
https://revuoesperanto.org/korona_viruso

◆pri Esperantigo de "coronavirus" vd. Respondoj de la Konsultejo:
http://akademio.info/akademio/index.php?title=Respondoj_de_la_Konsultejo#Esperantigo_de_.22coronavirus.22

ENHAVO - aprilo 2020 -

Esperantaj aranĝoj en Azio kaj Oceanio, 2020

lando	kongreso/aranĝo	de ~ ĝis	urbo
Filipinio	**Filipina Junulara Kongreso de E** (1-a) retejo: https://fjk.up-esperas.org/#!/congress/covid19-advisory kontaktu: peyc2020@gmail.com.	**PROKRASTITA**	Manilo
Taĝikio	**Mez-Azia Kunveno** (1-a) retejo: https://uea.org/vikio/Unua_Mez-Azia_Kunveno kontaktu: mezaziakunveno@gmail.com	**PROKRASTITA al 2021**	Duŝanbeo
Israelo	**Israela Kongreso** (21-a) retejo: http://esperanto.org.il/ik.html	**PROKRASTITA**	
Kanado	Universala Kongreso (**UK**) (105-a) retejo: https://uea.org/kongresoj	**PROKRASTITA al 2022**	Montrealo

Bonvolu esti atentaj pri la plej freŝdataj informoj pri E-aranĝoj!

OFICIALA KOMUNIKO DE LA LOKA KONGRESA KOMITATO
1-a Filipina Junulara Kongreso de Esperanto

3/14/2020

La Loka Kongresa Komitato (LKK) de la 1-a Filipina Junulara Kongreso de Esperanto (FJK), bedaŭras informi la publikon, ke ĝi unuanime **decidis prokrasti la kongreson ĝis ankoraŭ nedifinita dato** laŭ la rekomendoj de Filipina Esperanto-Junularo (FEJ) kaj la Kongresa Volontula Servo pro la kreskanta minaco de la malsano COVID-19 en Filipinio.

La tuta teamo firme esprimas zorgon pri la sano ne nur de la aliĝintoj, sed ankaŭ de tiuj aliaj ligitaj al la kongresa programo kaj la publiko. Tial, celante helpi protekti ĉies sanon, ni senhezite interkonsentis funkciigi la taŭgajn antaŭpaŝojn por

eviti la riskojn al kiuj ĉiuj potenciale povus elmeti sin dum la kongresaj tagoj.

Ni ŝatus klarigi, tamen, ke la FJK estis nur prokrastita, ne nuligita. En aparta kunsido ni decidos pri la novaj datoj de la FJK. Ni provizore taksas, ke la FJK okazos je la lasta kvarono de la jaro 2020, esperante, ke tiam la pandemio jam estos konsiderinde solvita. Ni ankaŭ utiligos la prokraston por doni al la tuta teamo multe pli da tempo por pli zorge organizi la FJK. Aldone, ni pretas repagi kotizojn kaj helpi aliĝintojn por rearanĝi al aliaj datoj jam menditajn flugbiletojn kaj ĉambrojn. Ni ankaŭ akceptos, se aliĝinto elektus restigi ĉe ni siajn kotizojn, kiuj estos disponeblaj de tiu sama individuo kiam la FJK okazos en la novaj datoj. Baldaŭ aperos dokumento, kiu preskribos la proceduron pri repagoj kaj aliaj servoj.

Nia teamo ŝatus esprimi niajn tutkorajn pardonpetojn kaj dankojn al ĉiuj aliĝintoj, kaj deziras ke ili daŭre restos sanaj kaj fortaj por travivi tiun ĉi krizon, kiu espereble tre baldaŭ finfine finiĝos. Ni ankaŭ dankas al ĉiuj subtenintoj kaj subtenantoj, kaj petas ilian daŭran subtenon malgraŭ ĉiuj ĉi problemoj, kaj invitas ilin daŭre helpi por fari la FJK sukcesa en la estonteco.

Ni komprenas ke multaj esperantistoj atendis jam plurajn jarojn por mem vidi kaj sperti la historian unuan junularan kongreson en Filipinio, sed portempe la sano kaj bonstato de niaj samideanoj estas niaj ĉefaj prioritatoj.

Tiu ĉi teksto estas parto de la plena Oficiala Komuniko. Legu la tutan tekston ĉi tie: tinyurl.com/FJKcovid19
peyc2020@gmail.com

El la plenumitaj taskoj de KAOEM dum du tri-jaraj mandatoj 2013-2019

INUMARU Fumio (eksa vic-prezidanto)

Komence de 2013 mi mem kandidatiĝis por la japana reprezentanto en KAEM* kiel sekvanto de d-ro Sasaki Teruhiro kaj elektiĝis de Japana Esperanto-Instituto. Mi volis kontribui al la movado en Azio, kies landoj kaj nacioj diversas je siaj kulturo, historio, socio, politiko, ekonomio kaj aliaj dum la eŭropaj havas komunan bazon kiel kristanismon, modernan civilizacion, k.s. Mi pensis, ke ni devas esti atentemaj pri tia diverseco. Mi ankaŭ trovis poste laborante kiel vic-prezidanto, ke pli granda estas komuneco inter ni kiel geesperantistoj.

Mi opinias, ke informado estas la plej grava por la movado en Azio, kiu estas tre vasta geografie. Tiam s-ro Hori Jasuo redaktadis la bultenon "Esperanto en Azio". Nun s-ro Kawamoto Hiromi plenumas la taskon. La bulteno eldoniĝas regule 4 fojojn jare. Tio estas nia bazo. Retejo ne estis uzata efike tiam. Mi petis korean reprezentanton s-ron Nomota Kim Hiongun pri ĝia reordigo. Li klopodis kaj ekde 2016 aperas la nuna retejo kun numeroj de la bulteno kaj utilaj skriboj rilataj al administrado de la komisiono. Ni povos ekspluati plie avantaĝon de novaj inform-medioj, se ni povos trovi taŭgajn prizorgantojn.

Mia dua intereso estis kiel ni utiligu la monon de Fondaĵo Azio por nia movado. La dokumento "Spezoj de Fondaĵoj", unu el kiuj estas Fondaĵo Azio, prezentiĝis en la komitato de UEA dum UK kaj legeblis en la komitata elŝutejo de la retejo de UEA. Laŭ la vico de petoj membroj de la komisiono diskutis subvenciojn rete kontrolante ilin atenteme kaj decidis ilin per voĉdono. Mi atendis la ricevon de plimulto da konsentoj kvankam necesis tagoj kaj eĉ kelkaj ne respondis.

En 2016 al la komisono membriĝis Aŭstralia E-Asocio fine de

septembro kaj Nov-Zelanda E-Asocio komence de oktobro. Ĝi fariĝis Azia-Oceania Komisiono.

Ni subvenciis inter 2013 kaj 2019 jenajn agadojn ekzemple;

Partoprenantoj en la 8-a Azia Kongreso kaj la 9-a Azia-Oceania Kongreso, en ĉiuj Sud-Aziaj Seminarioj (SAS), kiujn nepalanoj subtenis per sia aktiva partopreno, kaj en ĉiuj, krom unu, Komunaj Seminarioj inter junularo de Japanio, Koreio, Ĉinio kaj Vjetnamio (KS), organizantoj de SAS kaj de KS, vojaĝoj de s-ino Tatjana Loskutova al Kamboĝo, Tajlando kaj Uzbekio por kursoj kaj vojaĝo de s-ro Usui Hiroyuki por Verda Lernejo en Bankoko, informiloj kaj lerniloj por instruo de s-ino Heidi Goes en Orienta Timoro, partoprenanto kaj la organizantaro de la unua Kunveno de Sudorient-Aziaj Junuloj (KUŜEJO/KSJ) en Tajlando kaj prezidantoj de asocioj indonezia kaj pakistana por partopreno en UK.

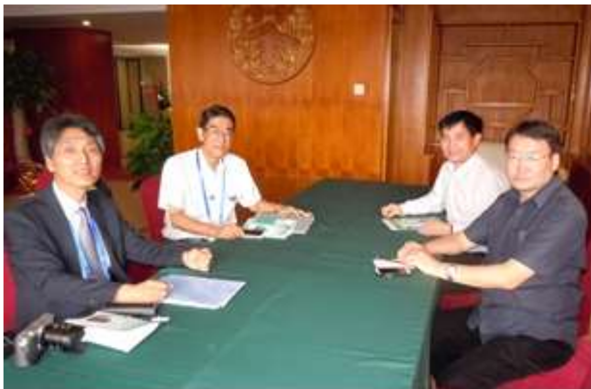
Sendepende de la azia fondaĵo la komisiono venigis 13 gesamideanojn el 12 aziaj landoj al Seula UK per monofero de koreaj kaj japanaj bonkoruloj. Tiun Azian Karavanon Duan iniciatis d-ro So Jinsu kaj ĝian oficon plenumis s-ro Enkhee kaj mi. Mi rememoras la plezuran turismon tra la urbo, kiun la prezidanto So Jinsu mem aranĝis kaj gvidis por ili.

La komisiono subvenciis membriĝon de aziaj aktivuloj al UEA sub Projekto C (membrigo de aktivuloj; unu el la projektoj de gvidilo de komisiono). Ekzemple 57 membriĝis el 9 landoj en 2014. En 2018 stariĝis pli pagebla kotiz-sistemo de UEA-membroj laŭ kategorio de landoj. Ni devus reordigi tiun subvencion de Projekto C.

Ni havas okazojn informi la esperantan publikon pri nia movado. Tio estas la fakkunsido Azia Agado aŭ KAEM publika dum UK, AK kaj Japana E-kongreso. Kunlabore kun anoj de la komisiono kaj movadanoj mi povis kompili prezentaĵon. En ili mi ekmenciis kvar punktojn por antaŭenigi nian movadon; regionaj renkontiĝoj, kunlaboro inter najbaraj kaj proksimaj landoj, semado kaj subtenado en landoj de malforta movado

kaj junuloj. Mi opinias, ke tiuj plu efikos. Ni dividas Azion en kvar regionojn laŭ la vidpunkto de historio kaj geografio.

Dankindaj estas sindonemaj kontribuoj de LKK-anoj por sukcesa okazigo de la 8-a Azia Kongreso de Esperanto en Quanzhou kaj la 9-a Azia-Oceania Kongreso de Esperanto en Danang. S-ro Usui Hiroyuki kaj mi prizorgis aranĝon de la programeroj.



Mi povis plenumi miajn taskojn dank'al gvido kaj kunlaboro de niaj prezidantoj, sekretario (foto) kolegoj, redaktoroj, provleganto en la komisiono, estrarano respondeca al azia movado, ĝeneralaj direktoroj kaj oficistoj de CO en UEA kaj oficistoj kaj volontuloj en JEI. Mi ege dankas ilin, kvankam ĉi tie mi ne mencias iliajn unuopajn nomojn.

Ĝojindaj por mi persone estas, ekzemple, daŭra okazado de la irana nacia kongreso en ĉiu printempo ekde la unua en 2014, vigliĝo de Barata movado, kunlaboro inter sud-orient-azia junularo kiel komenco de KSJ, por kies ekplanado mi helpis ilin dum Seula UK.

Nuna estraro konsistas el kvar dum el tri ĝis la lasta mandato; du el Orienta Azio kutime kaj du nove el kreskanta Sud-Orienta Azio. Fariĝis du aksoj.

Mi deziras, ke pli multe da memstaraj movadoj stariĝu en aziaj landoj kaj KAOEM* subtenadu iliajn procezojn kaj ankaŭ ke la nova konsisto efiku

Rim. La komisiono nomiĝis Komisiono de UEA pri Azia Esperanto-Movado ekde 1994. Ĝia mallongigo estis KAEM. Nun krom ĝia oficiala nomo "Azia-Oceania Komisiono" uziĝas KAOEM kun O aldonita el "oceania" al KAEM.

Koreio

Vintra Kurskunveno de KEA (per Virtuala kurso)

KEA preparis Vintran Kurskunvenon regule okazantan en urbo Daejon, por la 22a kaj 23a de februaro 2020. Sed subita obstaklo de la nova koronviruso "COVID-19" malhelpis ĝian fizikan okazon pro la tre rapida infekto tra la tuta mondo je tiu periodo. Kaj KEA devis ŝanĝi la formon de la kurskunveno, kaj la estraro decidis surretan virtualan renkontiĝon. Gvidantoj kaj ĉeestantoj de la programeroj utiligis socialajn retsistemojn, ekzemple Katokon plej uzata de koreoj, Skajpon por grupa kunsido, Jutubon por filmetoj kaj aliajn eblajn ilojn, kio povos fariĝi nova lernada modelo por ni esperantistoj. En la vintra kurso plenumiĝis 14 kursoj (5 A-niveloj, 5 B-niveloj, 4 C-niveloj), 9 liberaj prezentoj, kaj 2 prelegoj. Kuniĝis entute 102 personoj.

Virtuala Kurso per skajpo

52a Korea Kongreso de Esperanto

La 52a Korea Kongreso de Esperanto okazos en la speciala jaro de "100-jariĝo ekde la fondiĝo de KEA" kun la temo "La Estonto de Artefarita Lingvo 'Esperanto' en la Epoko de Artefarita Inteligenteco" inter la

9a~11a de oktobro en Seulo. Kaj nun KEA preparas memorindajn eventojn, kun retrospekta ekspozicio pri historiaĵoj kaj pioniroj. La komitato de 100-jara Jubileo preparas koncernajn projektojn: Eldono de libro pri la “100-jara Historio de KEA kaj Koreaj Esperantistoj”, Serĉado de Valoraj memoraĵoj kaj ĝia ekspozicio, Kompletigo de Lernada Apo “Memlingo” k.t.p.

Emblemo de 100-jariĝo de KEA

2a Esperanto-Forumo inter Shanghai & Seulo

Post la “1-a Esperanto-Forumo inter Seulo kaj Shanghai”, organizita de Seula Filio de KEA kaj Ŝanhaja Esperanto-Asocio, okazinta en 2019, ĉe Ŝanhajo, Ĉinio, ambaŭ organizoj havos la “2an Esperanto-Forumon inter Shanghai & Seulo” en oktobro de la jaro 2020 en la sama periodo de la 52a Korea Kongreso. En la 3a tago de la Korea Kongreso, ambaŭlandaj prelegantoj prezentos siajn artikolojn en la Forumo kaj diskutos unu kun la alia.

La 38a Komuna Seminario de Ĉina, Japana, Korea kaj Vjetnama Junularoj

La 38a Komuna Seminario ĉi-jara okazos en Manhae Maul de la provinco Gangwondo de Koreio inter la 5a~6a de septembro, sub la aranĝo de Korea Esperanto-Junularo. Post la internacia sperto tuj sekvontan jaron KEJ organizos la 77an Internacian Junularan Kongreson en la insulo Jeju en 2021.

1a Komuna Staĝo de Koreaj kaj Tajvanaj Esperantistoj

Tri provincaj GwangjuJeonnam·Jeonbuk-Filioj de KEA kaj Tajvana Esperanto-Grupo kunlabore organizis eventon 'La 1a Komuna Staĝo de Koreaj kaj Tajvanaj Esperantistoj' en Pingtung, Tajvano inter la 7a~9a de februaro, 2020. Bedaŭrinde pro la koronvirusa epidemio, nur duono el la koreaj aliĝintoj, 7-ope realigis ĉeesti la staĝon. La staĝo tamen estis granda sukceso kun 41 partoprenantoj el 5 landoj en plej amika etoso.

Ĉinio

◆Zaozhuang-Universitato

Kiel oni jam scias kaj supozas, en Ĉinio nun preskaŭ ĉiuj lernejoj ne povas malfermi la novan semestron. Ankaŭ mia universitato Zaozhuang en la provinco Shandong.

Mi instruas Esperanton ĉi tie, kune kun profesoroj Li Weilun

(ĉino), Sun Mingxiao (ĉino), Maciej (polo) kaj Sato (japano), en la Esperanto-fako.

La fako komenciĝis ekde la aŭtuno de 2018, kaj nun estas la 2-a jaro, kaj entute 48 studentoj lernas en ĝi. En la unua jaro varbiĝis 25 studentoj kaj en la 2-a jaro 23. Ili lernos 4 jarojn kaj ricevos bakalaŭran diplomon kun la mencio de la fako 'Esperanto'.

Dum mia instruado mi forte sentas, ke Esperanto estas ja vere tre facila lingvo por ĉiuj, por ĉiaj homoj. Post unu-semestra lernado ili jam sufiĉe bone komprenas kaj parolas en Esperanto. Eble en la komenco de la lernado de la angla, aŭ de iu ajn lingvo, oni ne povus tiel fari, nek povus atendi tion. En la 2-a semestro mi instruas Esperanton rekte per Esperanto. Ili sufiĉe bone komprenas kaj sekvas la instruon. Mi tre ĝojas. Verdire mia universitato ne estas tiel altnivela lernejo, kaj do la studentoj ne estas tiuj, kiuj ricevis bonan rezulton en la tutlanda ekzameno por la eniro de universitato (ĝin oni nomas en la ĉina 'Alta Ekzameno'). Sed ili tre bone regas la lingvon Esperanton jam post unu semestro da lernado. Tio estas mirinda afero, ĉu ne? En la unua semestro la ĉina profesoro Li Weilun instruas ilin, kaj de la dua semestro fremdlandaj profesoroj kune instruas ilin. Tio estas bona

taktiko, mi pensas. Kelkaj el la studentoj jam spertis partopreni en kelkaj internaciaj kongresoj, kaj preskaŭ ĉiuj havas kuraĝon kaj memfidon interparoli en Esperanto senprobleme.

Sed ĉi-jare la printempa semestro havas problemon pro la tutmonda pandemio. La lernejo publikigis, ke ni povas malfermi klasojn per interreto. Mi do ankaŭ faras tiel. Por mi estas unuafoja sperto. Ĉar mi estas koreo, ne ĉino, mi havas malfacilon por manipuli la ĉinan interretan apon por la klaso, kiun multaj ĉinaj profesoroj uzas. Kaj mi do decidis uzi alian apon pli facilan por mi, nome Ŭiĉeto(Wechat en la angla). Per ĝi mi sendas la lernaĵojn al la studentoj kaj ili memlernas laŭ mia instrukcio kaj poste ili sendas siajn hejmtaskojn al mi. Mi esperas, ke tia situacio tre baldaŭ finiĝos kaj mi povos renkonti miajn karajn studentojn en la reala klasoĉambro.

Kelkaj el la fremdlandaj profesoroj de la universitato ankoraŭ ne povis reveni al la lernejo pro la malpermeso de la registaro. Nun ni ne scias, kiam ili povos reveni al la lernejo. Por mi, mi kaj mia edzino (kiu instruas korean lingvon ĉi tie) vizitis mian patrujon, Koreion, en la lasta jarŝanĝa sezono kaj revenis antaŭ la malpermeso, kaj tial ni sekure (tamen iasence mallibere) restadas en la lernejo. Miaj kolegoj Sato kaj Maciej ne povis reveni al Ĉinio, kaj nun ili instruas perrete. Maciej loĝas en la fora lando Pollando kaj li instruas ĉinajn studentojn perrete. Ja tia estas nia nuna mondo!

Mi esperas, ke la epidemio malaperos tre baldaŭ kaj ĉio revenos al sia origina pozicio kaj ni povos ĝui ĉiutagan vivon. Kaj ankaŭ ke, ĉiuj Esperanto-eventoj ne estos malbone influataj de la malsano kaj miaj studentoj bone daŭrigos la lernadon kaj ĝuos Esperantan vivon en la mondo!

BAK Giwan, profesoro de Esperanto
de Zaozhuang-Universitato, Ĉinio.

◆Tajvano

Kontraŭ atako de Korona viruso Koreaj kaj Tajvanaj Esperantistoj kuniĝis por sukcesa, multnombra kaj kelktaga evento.

En la dua semajno de Februaro okazis komuna staĝo inter Koreaj kaj Tajvanaj Esperantistoj, en kiu partoprenis 42 personoj inter ili 7 Koreaj kaj 13 Tajvanaj Esperantistoj kaj aliaj estis neEsperantistoj kiuj parte venis al nia evento. Kvankam tiu tempo estis koincida kun la afero de Korona viruso kaj ĝia rapida disvastiĝo, sed tio nur malgrandigis la nombron de la koreaj samideanoj, kies originala nombro estis ĉirkaŭ 16.

・Akcepto

La staĝo komencis en la 6a de Februaro kiam ni akceptis la koreajn Esperantistojn en la flughaveno de Kaohsiung la dua plej granda urbo de Tajvano kaj havis komunan manĝon kun

lokaj Esperantistoj de Pingtung, kiu estas la plej grava suda urbo de Tajvano.

- Agrikultura festivalo; unika koncerto-halo

En la 7a de Februaro matene la gastoj kaj iuj lokaj Esperantistoj vizitis la agrikulturan parkon je unuhora distanco el Pingtung kie estis okazanta iu agrikultura festivalo. Posttgameze ili vizitis WeiWuIng-koncerto-halon en Kaohsiung, kies unupeca tegmento estas la plej granda en la mondo. Ĝi estas ankaŭ tre bela kun diversaj artaĵoj ĉirkaŭ la ĉefa konstruaĵo.

- Tuttaga programaro multnombra

La 8a de Februaro estis la kulmino de nia staĝo. De mateno ĝis la 6a horo posttgameze okazis diversaj agadoj. Ni povis uzi du klas-ĉambrojn de loka elementa lernejo por nia evento. Tiu elementa lernejo apartenas al Pingtung-Universitato kaj estas eksperimenta lernejo. Ni havis kursojn de Esperanto en ĝi por infanoj antaŭ jaroj. Dum tiuj kursoj la infanoj de tiu lernejo komencis korespondon kun koreaj infanoj, kiuj post unu jaro vizitis tiun ĉi lernejon 5-ope kun 3 aliaj koreaj instruistoj kaj patrinoj. Tial havi la eventon tie havis signifon. Cetere, kelkaj infanoj de tiu lernejo ankaŭ partoprenis nian eventon kun siaj patrinoj. Ailin, kiu studis tie kaj ankaŭ partoprenis la Esperanto-kurson, venis por la evento. Ŝi estas filino de Reza kaj jam la unuagrada universitata studento.

De frumateno Koreoj ornamis la du ĉambrojn kaj eksteron per belaj Koreaj tradiciaj ventumiloj, vestaĵoj kaj aliaj. Tajvanaj Esperantistoj ankaŭ metis artaĵojn de lokaj indiĝenaj popoloj kaj diversaj materialoj de Esperanto, i.a. poŝtkartoj kolektitaj de Ingrid dum jaroj per korespondado ktp.

Inter la tuttagaj programoj estis:

instruo de farado de koreaj ventumiloj (gvidis Esther, Lee Hyunmi kaj Radiko, Lee Mikyoung), prov-vestoj de koreaj kaj indiĝenaj Tajvanaj kostumoj (gvidis Koreoj kaj Lolo Tajvanano),

farado de indiĝenaj braceletoj (gvidis Kuang-fŭsu), sortodiveno per ĈiĜin tradicia ĉina maniero (gvidis Abengo), senpaga ŝultra masaĝo (faris Kevin Shih), instruo de prononcado de Esperantaj literoj (gvidis Benjamin Irwin, Kanada Esperantisto loĝanta en Pingtung), prezento pri internacia programo por interŝanĝo de poŝtkartoj nomata Poŝtkarta kruciĝo (gvidis Ingrid Ĉuang), kaligrafiado de ĉinaj vortoj (faris Wu Meilian), jutnuri-ludo korea tradicia ludo, kaj la lasta programo okazis posttagmeze je la 4 pere de Yvonne Ĉen, kiu gvidis ĉiujn per jogaj movoj sur la herba areo ekster la klasĉambroj. Oni ĝoje kaj move sekvis ŝin kaj forigis la lacon de la tago plena je eventoj.

・Vizito al unika biblia biblioteko

Kaj fine ni iris al unu el la plej malnovaj kristanaj preĝejoj de Tajvano, kie estas la sola biblia biblioteko de Tajvano. Ĝi estas unika en la senco ke havas centojn da biblioj en multaj lingvoj tra la mondo. Tie mankas Esperanto-libro, kiun ni espereble iam povas donaci al ili. Gvidis la viziton Marko Ĉen, Usona Esperantisto kiu loĝas en Kaohsiung kaj laboras kiel pastro.

Vespermanĝo komuna okazis ĉe la tradicia ĉinstila manĝejo.

・Vizito al mlanova kaj bela urbo Tainan

Dimanĉe la 9an de Februaro Koreaj kaj Tajvanaj samideanoj vizitis la sudan malnovan urbon Tainan, kiu estas konata pro diversaj speciale belaj kaj historiaj lokoj. Buso prenis 7 Koreajn kaj pli ol 10 lokajn Esperantistojn kaj neEsperantistojn por la tuttaga ekskurso.

・Ekskurso al Ali-monto

En lundo Koreaj Esperantistoj forlasis Pingtung kaj veturis al urbo Ĉiayi kie estas monto Ali, bela kaj fama pro ĝia beleco kaj alteco (2600m). Loka Esperantisto Liru akompanis ilin por du tagoj kaj poste ili mem vizitante kelkajn aliajn survojajn urbojn iris al Tajpeo de kie flugis al Koreio.

・Historio de la staĝo

Antaŭ du jaroj ni havis la unuan komunan staĝon kun Koreoj kaj simile ni havis diversajn programojn. Ni nun atendas la trejn-staĝon kiu okazu iam kiam Korona viruso estus tute forigita!

Koreoj faris diversajn staĝojn, tamen ĉifojan komunan staĝon organizis Jeonbuk kaj Gwangju-Jeonnam-filioj de KEA (Korea Esperanto-Asocio). Por ĉifoja evento jenaj Koreoj, kiuj ne partoprenis, tamen helpis: Sugi (koree Jang Youngsuk) subtenis koreajn vestaĵojn (Hanbok) por infanoj. Haidi (Lee Suni) helpis ekspozicion per siaj manfaritaĵoj (ŝultrsako).

Ĉen Liru, Kevin Ŝish, Ingrid Ĉuang, Yvonne Ĉen kaj Reza Kheirkhah flanke de Tajvano estis la ĉefaj zorgantoj de tiu staĝo. Gvidis la Korean grupon Esther.

Vidu ankaŭ : Staĝo en Tajvano: Malgraŭ la korona viruso
La Ondo de Esperanto: https://sezonoj.ru/2020/02/tajvano

(raportas: s-ro Reza Kheirkhah)

・Tuttaga ekskurso en Tainan

[la tria-taga komuna staĝo de koreaj kaj tajvanaj esperantistoj]

Lokaj esperantistoj kun sep koreaj amikoj veturis al Tainan per turisma buso.

Post la vizito al Konfuceo-templo, ni moviĝis al la dua Tainan Arta Muzeo, kiu estis malfermita en pasinta jaro, kaj kies logotipo estas desegnita de Hara Kenya, la artdirektoro de Muji. La japana kaj tajvana arkitekturistoj konstruis grandan pentagonan tegmenton kun rompita strukturo per geometriaj formoj en ĉi tiu kvin-etaĝa konstruaĵo, konsiderante loka klimato. Kiam la suno brilas sur la rompita formo je malsamaj anguloj sur la tegmento, oni povas vidi la belajn lumon kaj ombron, kiel la sunradioj penetrantaj la foliojn. Krom la konstruaĵo, ni ankaŭ spektadis la pentraĵojn de kvar famaj pentristoj, kiuj naskiĝis en suda parto de Tajvano. Laŭ sciigo, unu el la kvar pentristoj, Chen Chengbo, kies pentraĵo <sunsubiro en Tamshui> estis kontraktita je 212 milionoj da tajvanaj dolaroj ĉe aŭkcio en Honkongo. Poste ni vizitis eks-loĝejon de kaligrafiisto Zhu Jiuying kaj Anping arbo-domon. Sur muroj de la difektitaj varokonservejoj estas kovritaj de aerradikoj de banano, pro tio la simbiozo de arbo kaj domaĉo impresis al niaj koreaj amikoj. Agrablan tempon ni havis kun samideanoj el Koreio. Ĝis la ~ iam ie ajn en Esperantujo.

（raportas s-ino Yinhua Chuang / Ingrid）

Irano

Eble la plej grava atento-kapta afero nuntempe tra la mondo estas rapida disvastiĝo de Koronaviruso. La viruso, kiu unuafoje aperis en Ĉinio, nun aspektas kiel tutmonda epidemio.

Bedaŭrinde ankaŭ en Irano ĝi rapide fariĝis la plej granda problemo tra la lando. Ni esperas kaj preĝas por ke la viruso baldaŭ malaperos kaj ĉiuj revenos al normala vivo.

Antaŭ disvastiĝo de koronaviruso en Irano, prezidanto de IREA "Keyhan Sayadpour Zanjani" sendis Kondolencan mesaĝon al Ĉinaj esperantistoj:

"Kondolenco kaj bedaŭro

Karaj ĉinaj samideanoj: Dum la tagoj kiam la nigreco de la malsano kreita de Koronaviruso nigrigis la grandan teritorion de antikva frata lando Ĉinio, ni klopodas iom grizigi ĝin per kondolenco por la forpasintaj homoj, bedaŭro pro la aliaj perdoj, kaj espero por ĉesiĝo de la epidemio en proksima venonto.

Sincere kaj subtene"

· **La nova Komitato kaj la Estraro de IREJO elektiĝis.** (Individuaj membroj de IREJO voĉdonis kaj elektis por periodo 2020-2021 kvar komitatanojn: s-rojn Hamid Babadi Akasheh, Ali Ranjpour, Seyed Mojtaba Jafari kaj s-inon Sarah khorshidi. Pri la detalo bv. turnu vin al) www.irejo.ir

· La 32-a numero de "**Irana Esperantisto**", la vintra numero publikiĝis. www.espero.ir/revuo/IE-32.pdf

· Kvara numero de **podkasto de Irana Esperanto-radio** estas publikigita. www.espero.ir/podkasto/podkasto4.mp3

· **Trejnado-kurso** de Esperanto en la Raŝt-urbo kun klopodo de s-ro Sedaghat okazas interrete pro aktualaj kondiĉoj.

• **La libro "Sub la nordlumo"** estas tradukita en persa-lingvon per Irana esperantisto S-ino Nazi Solat. "Sub la nordlumo" estas la titolo de libro de Litovio, aŭtoro "Aldona Brazdžionytė-Oskeliunienė" rakontas rememorojn pri la suferoj de litovoj dum la soveta regado.

• La **monata prelego de marto** kun la diligenteco de s-ro Hamzeh shafiee pri "Kriptomono, Bitmonero" okazis interrete pro aktualaj kondiĉoj.

• La unua numero de la jarlibro "Sabzandiŝan" estas publikigita.

(raportas: s-ro Hamid Babadi Akasheh)

NEPALO – MIRAKLOJ en la 4a Speciala Ekskurso

Ha Nguyen (el Hanojo)

Invitite de Nepala Esperanto-Asocio (NESPA), post 4-foja ŝanĝo de biletoj pro nuligitaj flugoj, mi bonŝance ricevis flugbileton kaj vojaĝis al Nepalo.

La 4a Speciala Ekskurso estis planita (de NESPA) ekde la 27a de februaro 2020, sed mi alvenis al KATHMANDUO jam nokte la 22an (4 tagojn pli frue). Do profitante tiun liberan tempon, mi vojaĝis al orienta parto de Nepalo, kie okazis geedziĝa festo de Pradip kaj Roshani (nepalaj geesperantistoj, kiuj de longe estas luktistoj de SUMOO-Esperanto-konkurso).

Frumatene la 23an de februaro mi kaj kelkaj konsentitaj esperantistoj buse veturis al la plej orienta regiono de Nepalo, JHAPA, pli ol 400 kilometrojn for de KATHMANDUO. Kvankam la distanco perdigis al ni ĉirkaŭ 14 horojn pro dekliva, zigzaga monta vojo, tamen tie nin atendis kaj akceptis Pradip Ghimire, Janardan Upreti kaj iliaj familianoj; preskaŭ ĉiuj el ni ne sentis nin lacaj dank' al varmaj gastigemaj prizorgoj kaj malfruaj vespermanĝoj kaj trinkaĵoj.

En la sekvanta tago ni kun familianoj de Pradip veturis al monta alta regiono DANKUTA BAZAR, bela turisma loko situanta sur la montaro. Tie ni spertis lokan tradician geedziĝan ceremonion inter Pradip kaj Roshani kun multaj ritaj formoj. Post la bankedo inter du ambaŭ familioj kaj gastoj, plenaj estis gratuloj kaj bondeziroj. Kaj poste ni kaj parencoj de vira familio kun granda ĝojo sukcese akceptis belan novedzinon eskortitan de sia hejmloko.

Ni revenis al la ĉefurbo KATHMANDUO vespere la 27an de februaro, kaj de tiam la 4a speciala ekskurso komenciĝis. Dum interkona vespero ni, japanoj, vjetnamo, franco, belgo, germanoj, brazilano, latvoj kaj nepalanoj interkonatiĝis unu la alian kaj festis inaguron de tiu evento.

Ni unue vizitis vidindaĵojn ene de KATHMANDUO kaj poste buse veturis al diversaj turismaj lokoj de Nepalo. Ni spertis sunsubiron ĉe la bordo de rivero NARAYANI-RAPTI, proksimege rigardis birdojn, sovaĝajn bestojn, eĉ krokodilojn, rinocerojn, pavojn k.a. en ĝangalo de nacia parko CHITWAN, boatumis sur la rivero kaj lago FEWA en POKHARA, rigardis sunleviĝon sur la monta pinto SARANKOK, vizitis naskiĝlokon de BUDDHA en LUMBINI ktp.

Plej interesa kaj impresa estis tranoktado en monta vilaĝo PORIKHA de etno GURUNG sur monto BANDIPUR TANAHUN, kunloĝanta kun etnaj vilaĝanoj. Ili ege afable kaj fervore gastigis nin per bongustaĵoj, popolaj danc-kantoj kaj prizorgoj.

Reveninte denove al KATHMANDUO, en adiaŭa vespero ni resumis la eventon, donis donacojn unu al la alia, interŝanĝis komentojn kaj kontaktadresojn, kune kaj ĝoje dancis kaj kantis (ankaŭ la himnon LA ESPERO), gustumis vespermanĝon ktp.

Bonorde reveninte hejmen, restis ĉe mi la gastameco kaj afableco de lokaj geesperantistoj, interesa enhavoriĉa programo en belega milda vetero dum ekskurso kaj ne forgeseblaj impresaj tagoj.

Mi esperas, ke mi revizitos Nepalon, revidos malnovajn karajn geamikojn kaj konatiĝos plie kun novaj alilandaj esperantistoj en la venontaj fojoj.

☛ daŭrigita de la paĝo 1

Ĉu severa damaĝo de la "Korona Milito" ne apartigas homojn, etnojn kaj naciojn? Kion do ni, esperantistoj, faru tiam?

Sendube hodiaŭ la ordo de la mondo (plejparte, provizore pli-malpli paca) estas iele-tiele tenata dank' al amasaj kaj tre komplike ligitaj interŝanĝoj de varoj kaj interrilatoj de homoj. Sen helpe de la reciproka dependeco nuntempuloj ne povas pluvivi en la socio. Kaj tiam grava devas esti la fakto, ke la interligoj estas realigeblaj nur en "libereco trans landlimoj".

Dum eĉ de antaŭe ekzistas diversaj minacoj por la "libereco", ekz-e etnocentrismaj potencoj leviĝantaj tie kaj tie en la mondo, vidu, nun la kuranta epidemio donas neeviteblan kaj almenaŭ portempe definitivan limigon de la "libereco". Certe "sociala distancigo" devas esti nun nepre necesa. Sed kiu povas decide diri, ke post la "distancigo" ne ĉene venos "apartigo" de homoj, etnoj kaj nacioj? Severa situacio draste videbligas problemojn ordinare kaŝitajn; nun sub la epidemia sufero ni vidas ekz-e "hejmajn perfortojn" pli severaj kaj pli oftaj. Kaj kiel kruelajn damaĝojn devas doni la pandemio en evoluantaj landoj?

Nu bonvolu permesi min haste antaŭdiri la mondon post la "Korona Milito", atentigante pri la ebleco, ke rezulte naskita sindefendemo de popoloj trokreskigos etnocentrismon kaj protektismon kaj grandigos fendojn kaj krizojn inter malsamaj homgrupoj kaj enlande kaj internacie. Sed kompreneble mi esperas, ke la solidareco kontraŭ la krizoj kreskas kaj kreskos dum la "Milito" kaj ankaŭ poste. La vojo al "libereco" malgraŭ la kruteco tamen nepre ne malaperos.

Ĉiuokaze al mi ŝajnas, ke la mondo jam ne revenos al la stato antaŭ la "Korona Milito"; ni nun frontas al la **turnopunkto de la civilizacio** mondskale ekspansiinta sed esence ne plene universala. Ĉu ne estas do pli bone, ke ankaŭ ni, esperantistoj, preparu nin por la "post-milita" mondo, radikale repripensante nian movadon? (Kaŭa)

Por la sekvanta numero atendataj estas:

- **Raporto** pri vialandaj/urbaj agadoj, se ili okazas fizike, interrete aŭ per iu alia rimedo;
- **Via opinio, analizo** aŭ **espero** pri Esperanto-movado vialanda, azia aŭ monda en historia aŭ teoria vidpunkto;
- **Informoj** aŭ **ideoj utilaj** por agado aŭ lernado de E.;

ktp.

==

Viaj artikoloj atingu la redakcion: anatiti.7@gmail.com

laŭeble **antaŭ la 10-a de junio**, 2020.

Pri prokrasto bonvolu informi nin anticipe!

Karaj legantoj, bonvole fartu bone,
gardu kaj ĝojigu vin restante en hejmo!
Kvankam ni ne povos kunveni dumtempe,
la sekvanta renkontiĝo certe donos pli grandan ĝojon.
Mi esperas ĉion bonan al vi, eĉ sub ajnaj malfaciloj. (Kaŭa)

Retpaĝoj de KAOEM

(1) La retejo de KAOEM: http://www.esperantoazia.net/
(2) Membriĝo al la retejo:
http://www.esperantoazia.tk/index.php?act=dispMemberSignUpForm
Klarigo pri la membriĝo al la retejo :
http://www.esperantoazia.tk/index.php?mid=opinioj&document_srl=356
(3) Kion kaj kiel ŝanĝi?
A. Novaĵo - se vi havas ajnan novaĵon pri Esperanto-movado de via landa Esperanto-agado.
http://www.esperantoazia.tk/index.php?mid=novaĴo
B. Azia Movado - Listo de la kongresoj kaj aranĝoj en Azio.
http://www.esperantoazia.tk/index.php?mid=aziamovado
C. Aziaj Kongresoj - Listo de la landaj kongresoj
http://www.esperantoazia.tk/index.php?mid=aziajkongresoj

Esperanto en Azio kaj Oceanio

Eldonanto: Azia-Oceania Komisiono de UEA (AOK/KAOEM)
Adreso de KAOEM: ĉe Japana Esperanto-Instituto (JEI)
Japanio 162-0042 Tokyo-to Sinzyuku-ku Waseda-mati 12-3
Reta adreso al KAOEM: preparata
Retejo de KAOEM: http://www.esperantoazia.net/
Redaktoro: KAWAMOTO Hiromi (Kaŭa): anatiti.7@gmail.com
Japanio 350-1307 Saitama-ken Sayama-si Gion 21-32